

Motion Sensor Flush-Mount Solar Light

Solcellsbelysning plafond med rörelsesensor
Solcellelampe plafond med bevegelsessensor
Aurinkokennovalaisin plafondi ja liiketunnistin



Art.no. Model
36-9095 HJ-9106

north
LIGHT

Ver. 20221024

ENGLISH

SVENSKA

NORSK

SUOMI

Motion Sensor Flush-Mount Solar Light

Art.no 36-9095 Model HJ-9106

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you experience any technical problems or have questions, please contact our customer service team (address on the back).

Safety

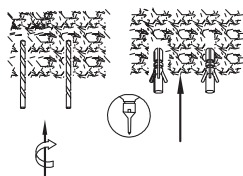
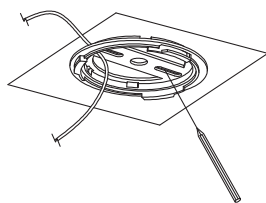
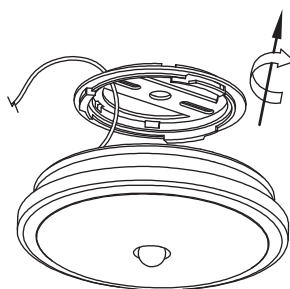
- Handle the product with care, making sure not to damage the surface of the solar panel and ensuring that it is not covered with dust or affected by other contaminants.
- The product must not be changed or modified in any way.
- Do not let children play with the product.

Installation

- Make sure to install and angle the solar panel where it is exposed to as much sunlight as possible. Installing the solar panel in a location shaded by buildings, trees, walls, etc. will reduce its ability to charge the battery.
- Make sure that there are no water pipes or electrical cables hidden in the wall/ceiling into which you intend to drill or screw.

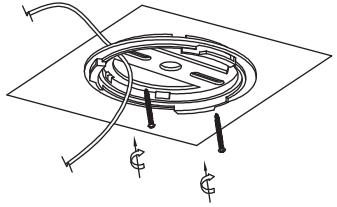
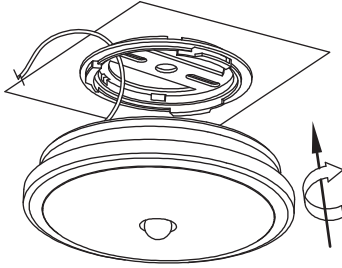
The light fitting

1. Remove the mounting bracket from the light fitting by twisting it anticlockwise. Pass the power cord out through a slot in the side of the bracket.



2. Any holes required in the mounting surface can be marked out using the holes in the mounting bracket and drilled using a drill bit suitable for the material.

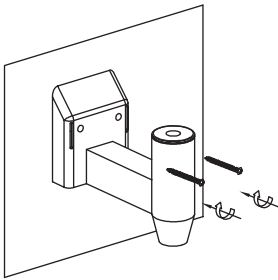
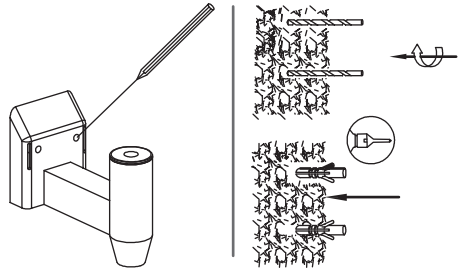
3. Mount the mounting bracket using the supplied screws.



4. Pass the power cord through the side slot in the mounting bracket and attach the light fitting to the mounting bracket by twisting it clockwise.
5. Route the power cord to the location where solar panel is to be installed. Fasten the cord along the route using trunking, cable clips or cable ties so that it is not hanging loose.

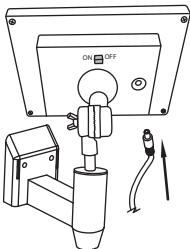
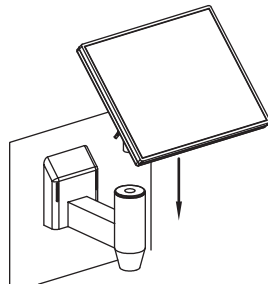
The solar panel

1. Any holes required in the mounting surface can be marked out using the holes in the mounting bracket and drilled using a drill bit suitable for the material.



2. Mount the mounting bracket using the supplied screws.

3. Slot the solar panel into its mounting bracket and adjust the angle by undoing and tightening the wingnut on the joint.



4. Connect the power cord from the light fitting to the solar panel. Set the power switch to **ON**.

Cleaning and care

Clean the solar panel and light fitting by wiping them with a lightly moistened soft cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.

Troubleshooting guide

The light does not come on.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure that the power switch on the solar panel is set to ON. • The battery is discharged. Allow the sun to charge the light for a few hours. • The power cord between the solar panel and the light fitting is damaged or is not properly connected.
-----------------------------	---

Responsible disposal

This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling the product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that it is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Battery	1 × 18650, 3.7 V, 2200 mAh
Charging time	approx. 6 hours
Operating time	approx. 2.5 hours
Type of light source	LED
Colour temperature	warm white
Luminous flux	200 lm
Length of cable	5 m
Dimensions	
Light fitting	Ø 200 mm, height 68 mm
Solar panel	172 × 225 × 214 mm (W × H × D)

Solcellsbelysning plafond med rörelsesensor

Art.nr 36-9095 Modell HJ-9106

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

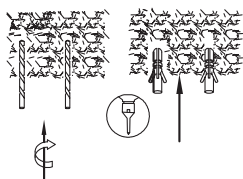
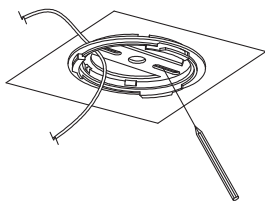
- Hantera produkten varsamt, se till att inte solcellens yta skadas, täcks av damm eller påverkas negativt av andra föroreningar.
- Produkten får inte ändras eller modifieras på något sätt.
- Låt inte barn leka med produkten.

Montering

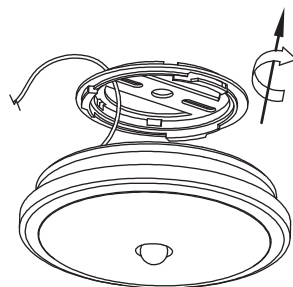
- Se till att solcellspanelen placeras och vinklas så att den får maximalt med solljus. Om den placeras på platser som skuggas av byggnader, träd, etc. försämrar solcellspanelens förmåga att ladda batteriet.
- Försäkra dig om att väggen/taket där du tänker borra eller skruva är fri från el- och vattenledningar.

Plafond

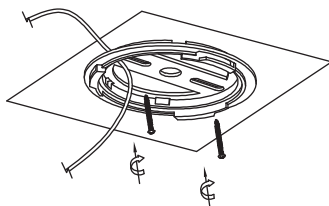
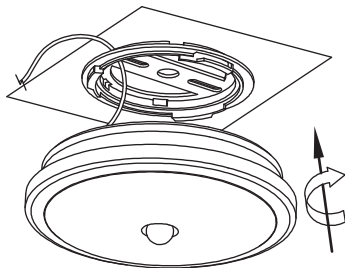
1. Ta loss fästet från plafonden genom att vrida det moturs. Dra ut anslutningskabeln ur fästets genomföring.



2. Om det behöver borraras/pluggas, märk ut skruvarnas placering med hjälp av fästets hål och borra därefter med en borr avsedd för underlaget.



3. Skruva fast fästet med de medföljande skruvarna.

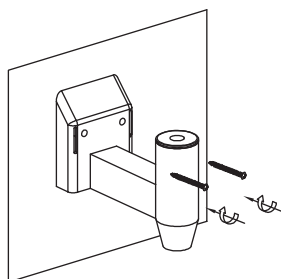
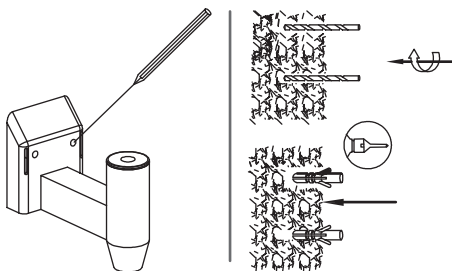


4. Trä anslutningskabeln genom fästets genomföring och montera plafonden på fästet genom att vrida den medurs.

5. Dra anslutningskabeln till den plats där solcellspanelen ska monteras. Fäst upp kabeln med t.ex. kabelkanal eller klammer.

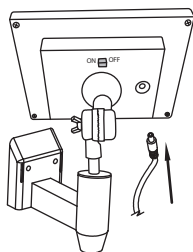
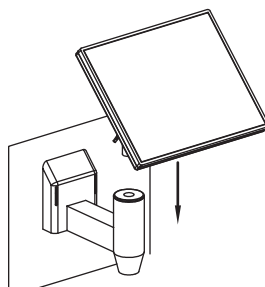
Solcellspanel

1. Om det behöver borras/pluggas, märk ut skruvarnas placering med hjälp av fästets hål och borra därefter med en borr avsedd för underlaget.



2. Skruva fast fästet med de medföljande skruvarna.

3. Sätt fast solcellspanelen på fästet och justera vinkeln med hjälp av vredet.



4. Anslut kabeln från plafonden till solcellspanelen. För strömbrytaren till läge **ON**.

Skötsel och underhåll

Rengör solcellspanelen och plafonden med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.

Felsökningsschema

Belysningen tänds inte.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera att strömbrytaren på solcellspanelen står i läge ON. • Batteriet är urladdat. Tillåt solen att ladda produkten i några timmar. • Kabeln mellan solcellspanelen och plafonden är skadad eller inte ordentligt ansluten.
-------------------------	---

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Batteri	1 × 18650, 3,7 V, 2200 mAh
Laddtid	ca 6 tim
Drifttid	ca 2,5 tim
Lamptyp	LED
Färgtemperatur	Varmvit
Ljusflöde	200 lm
Kabellängd	5 m
Mått	
Plafond	Ø 200 mm, höjd 68 mm
Solcellspanel	172 × 225 × 214 mm (B × H × D)

Solcellelampe plafond med bevegelsessensor

Art.nr. 36-9095 Modell HJ-9106

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter (se kontaktopplysninger på baksiden).

Sikkerhet

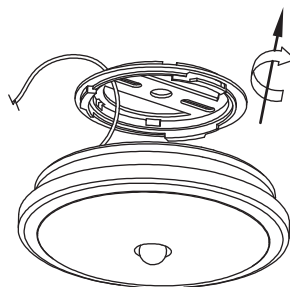
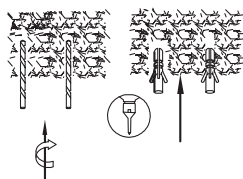
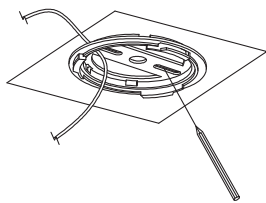
- Produktet må behandles varsomt, pass på at ikke solcellens overflate blir skadet, dekket med støv eller påvirkes negativt.
- Produktet må ikke modifiseres på noen måte.
- La ikke barn leke med produktet.

Montering

- Sørg for at solcellepanelet plasseres og vinkles slik at det får mest mulig sol. Dersom det plasseres på et sted der det skygges for av bygninger, trær eller lignende, reduseres solcellepanelets evne til å lade opp batteriet.
- Forviss deg om at veggen/taket der du skal bore eller skru ikke skjuler strøm- eller vannledninger.

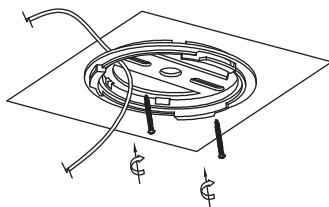
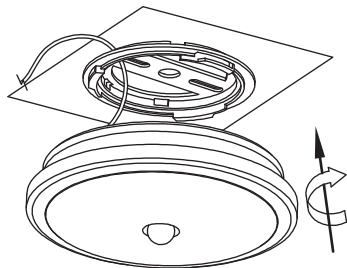
Plafond

1. Løsne plafonden fra festet ved å vri festet motsols (sett bakfra). Trekk kabelen ut gjennom kabelgjennomføringen på festet.



2. Hvis det er nødvendig å forbore, markerer du skruel plasseringen med festet som mal og borer deretter med et bor som er egnet for underlaget.

3. Skru fast festet med skruene som følger med.

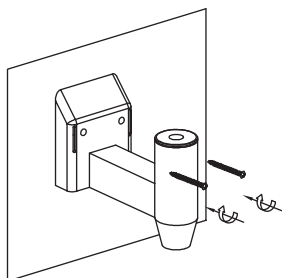
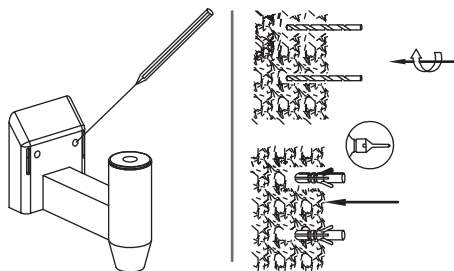


4. Trekk kabelen gjennom festets kabelgjennomføring og monter plafonden til festet ved å vri den medsols.

5. Trekk kabelen til dit solcellepanelet skal festes. Fest kabelen til underlaget med f.eks. kabelkanal eller klemmer.

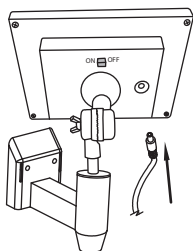
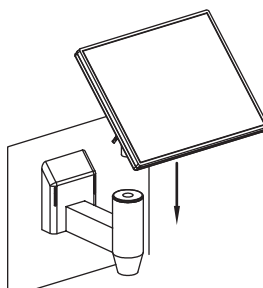
Solcellepanel

1. Hvis det er nødvendig å forbore, markerer du skruel plasseringen med festet som mal og borer deretter med et bor som er egnet for underlaget.



2. Skru fast festet med skruene som følger med.

3. Fest solcellepanelet til festet og juster vinkelen ved å løsne vingemutteren, stille inn panelet i ønsket posisjon og stramme den igjen.



4. Koble kabelen til solcellepanelet. Skyv strømbryteren til **ON**.

Vedlikehold

Rengjør solcellepanel og plafond med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsemidler eller etsende kjemikalier.

Feilsøkingsskjema

Lysset tennes ikke.

- Kontroller at strømbryteren på solcellepanelet er stilt til **ON**.
- Batteriet er utladet. La solen lade opp batteriet i noen timer.
- Kabelen mellom solcellepanelet og lampen er skadet eller sitter ikke ordentlig i kontakten.

Avfallshåndtering

Symbolet betyr at produktet ikke skal kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en tilfredsstillende måte. Benytt eksisterende systemer for returhåndtering eller kontakt forhandler når produktet skal kasseres. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.



Spesifikasjoner

Batteri	1 × 18650, 3,7 V, 2200 mAh
Ladetid	ca. 6 timer
Driftstid	ca. 2,5 timer
Pæretype	LED
Fargetemperatur	Varmhvit
Lysmengde	200 lm
Kabellengde	5 meter
Mål	
Plafond	diameter 200 mm, høyde 68 mm
Solcellepanel	172 × 225 × 214 mm (B × H × D)

Aurinkokennovalaisin plafondi ja liiketunnistin

Tuotenro 36-9095 Malli HJ-9106

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

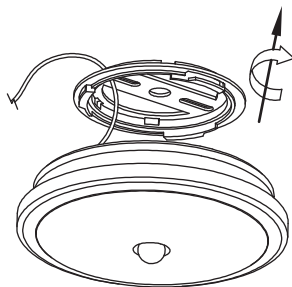
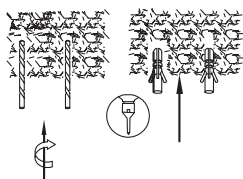
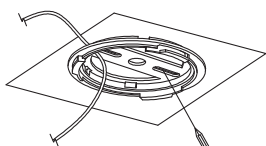
- Käsittele tuotetta varoen. Varmista, että aurinkokennon pinta ei vahingoitu ja että pinnalle ei kerry pölyä tai muita epäpuhtauksia.
- Tuotetta ei saa purkaa tai muuttaa.
- Älä anna lasten leikkiä tuotteella.

Asennus

- Sijoita ja käännä aurinkokenno niin, että siihen osuu mahdollisimman paljon suoraa auringonvaloa. Jos aurinkokenno asetetaan paikkaan, jossa se on esimerkiksi rakennuksen tai ympärillä olevien puiden varjossa, aurinkokennon kyky ladata akkua heikkenee.
- Varmista, että seinässä/katossa ei ole poraus-/ruuvauskohdassa sähkö- ja vesijohtoja.

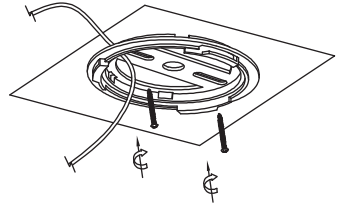
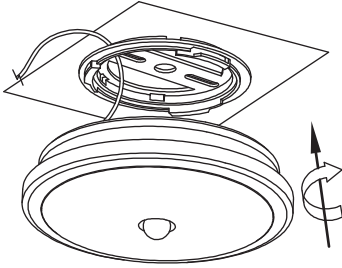
Plafondi

1. Irrota kiinnike plafondista kiertämällä kiinnikettä vastapäivään. Vedä liitäntäjohto läpi kiinnitysosan reiästä.



2. Jos poraat, merkitse ruuvien paikat kiinnikkeen reikien avulla ja käytä alustaan sopivaa poraa.

3. Ruuvaa kiinnike kiinni mukana tulevilla ruuveilla.

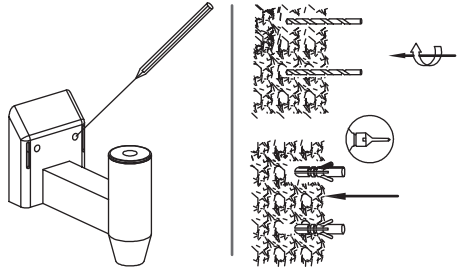


4. Pujota liitäntäjohto kiinnikkeen aukosta ja asenna plafondi kiinnikkeeseen kääntämällä sitä myötäpäivään.

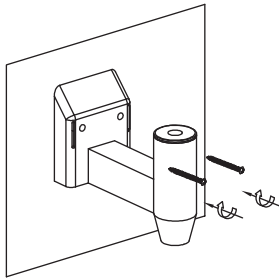
5. Vedä liitäntäjohto paikkaan, johon aurinkopaneeli kiinnitetään. Kiinnitä kaapeli esim. kaapelikanavaan tai kaapelikiinnikkeillä.

Aurinkopaneeli

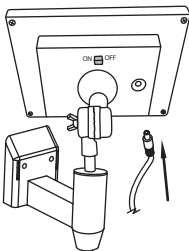
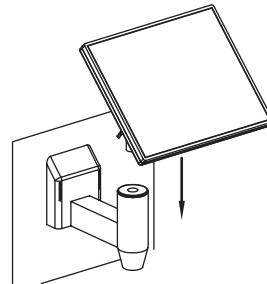
1. Jos poraat, merkitse ruuvien paikat kiinnittimen reikien avulla ja käytä alustaan sopivaa poraa.



2. Ruuvaa kiinnike kiinni mukana tulevilla ruuveilla.



3. Kiinnitä aurinkopaneeli kiinnikkeeseen ja säädä kulmaa säätimen avulla.



4. Liitä plafondin johto aurinkopaneeliin. Aseta virtakytkin asentoon **ON**.

Huolto ja kunnossapito

Puhdista aurinkopaneeli ja plafondi kevyesti kostutetulla, pehmeällä liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.

Vianhakutaulukko

Valaisin ei syty.	<ul style="list-style-type: none">• Varmista, että aurinkopaneelin virtakytkin on asennossa ON.• Akku on tyhjä. Anna laitteen latautua auringossa muutaman tunnin ajan.• Aurinkopaneelin ja plafondin välinen johto on viallinen tai se ei ole kunnolla liitettyä.
-------------------	---

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Akku	1 × 18650, 3,7 V, 2200 mAh
Latausaika	noin 6 tuntia
Käyttöaika	noin 2,5 tuntia
Lampputyyppi	LED
Väriämpötila	Lämpimän valkoinen
Valovirta	200 lm
Johdon pituus	5 m
Mitat	
Plafondi	Ø 200 mm, korkeus 68 mm
Aurinkopaneeli	172 × 225 × 214 mm (L × K × S)

SVERIGE

KUNDTJÄNST tel.: 0247/445 00
e-post: kundservice@clasohlson.se

INTERNET www.clasohlson.se

BREV Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

KUNDESENTER tlf.: 23 21 40 00
e-post: kundesenter@clasohlson.no

INTERNETT www.clasohlson.no

POST Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

ASIAKASPALVELU puh.: 020 111 2222
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

INTERNET www.clasohlson.fi

OSOITE Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B, 00100 HELSINKI

UNITED KINGDOM

INTERNET www.clasohlson.co.uk